Bluetooth®

SMH10

Casque et interphone stéréo Bluetooth® pour véhicules à deux roues

SENA

www.senabluetooth.com

Manuel d'utilisation

Sommaire

INTRODUCTION ····· 3
CONTENU DU PACK ····· 4
INSTALLATION DU SMH10 SUR VOTRE CASQUE ····· 5
MARCHE/ARRET ET CHARGE ····· 7
• Mise en marche ····· 7
• Mise sur arrêt ····· 7
• Rechargement ····· 8
• Avertissement batterie faible ····· 8
COUPLAGE DU SMH10 AVEC LES APPAREILS BLUETOOTH ····· 8
• Couplage du téléphone mobile ····· 8
• Couplage du lecteur MP3 Bluetooth ····· 9
• Couplage d'un navigateur GPS Bluetooth ····· 9
• Couplage avec d'autres casques SMH10 pour une conversation par interphone ····· 9
UTILISATION DU SMH10 ····· 12
• Réglage du volume ····· 12
• Passer et répondre à un appel avec le téléphone mobile ····· 12
• Activer/désactiver la fonction répondre au téléphone par reconnaissance vocale (réglage usine : désactivée) ····· 12
• Conversation par interphone ····· 13
• Activation/désactivation de l'interphone par reconnaissance vocale (réglage en usine par défaut : désactivé) ····· 14
• Echec de la communication par interphone ····· 15
• Reconnection de l'interphone ····· 15
• Musique en stéréo ····· 15
• Priorité des fonctions ····· 17
• RETOUR AUX PARAMETRES USINE PAR DEFAUT ····· 17
• REMISE A ZERO DES PANNES ····· 17
MEMO D'UTILISATION ····· 18
INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE ····· 18
MAINTENANCE ET ENTRETIEN ····· 19
ELIMINATION ····· 20
CERTIFICATION ET HOMOLOGATION EN TERMES DE SECURITE ····· 21
• Déclaration de conformité FCC ····· 21
• Déclaration d'exposition à la radiofréquence : ····· 21
• Précautions FCC ····· 21
• Déclaration de conformité CE ····· 22
• Licence Bluetooth ····· 22
RENONCIATION ET REMISE GENERALE ····· 22
• Garantie limitée à un (1) an ····· 24
• Limitation de responsabilité ····· 25
• Retour pour remboursement total ····· 25
AVERTISSEMENT ····· 26

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le casque et interphone stéréo Bluetooth pour véhicules à deux roues SENA SMH10. Grâce au SMH10, vous pourrez téléphoner en mains libres sur votre téléphone mobile, écouter de la musique en stéréo ou des instructions vocales de navigation par GPS via une connexion Bluetooth sans fil et mener des conversations en duplex complet avec un passager ou d'autres conducteurs de deux roues par interphone.

Le SMH10 est conforme à la spécification Bluetooth v2.1 et supporte les profils suivants : profil casque, profil mains-libres (HFP), profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Profil de distribution audio avancée) et profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - Profil de commande à distance audio / vidéo). Merci de vérifier la compatibilité de ce casque avec d'autres appareils directement auprès des fournisseurs concernés.

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant de vous servir du casque. Consultez également le site **www.senabluetooth.com/support** pour vérifier que vous disposez la dernière version de ce manuel et pour toute information complémentaire concernant les produits SENA Bluetooth.

Le SMH10 comprend:

- Un kit mains-libres Bluetooth pour téléphones mobiles Bluetooth
- Un casque stéréo Bluetooth pour appareils audio Bluetooth comme les lecteurs MP3
- Un casque Bluetooth ou un casque stéréo pour navigation GPS par Bluetooth
- Un interphone Bluetooth jusqu'à 900 mètres *
- Un interphone Bluetooth multipaire pour 4 personnes
- De la musique stéréo par câble audio 3.5 mm

Principales spécifications techniques:

- Bluetooth v2.1
- Bluetooth Classe 1
- Profils supportés : profil casque, profil mains-libres (HFP), profil A2DP, profil AVRCP

---

*en terrain ouvert

CONTENU DU PACK

- ***Ensemble principal du casque***

DC Power Charging port

Bouton téléphone
- Passer et répondre à un appel téléphonique
- Passage en mode couplage téléphonie mobile
- Passage en mode couplage appareil audio Bluetooth (MP3, navigation GPS)
- Passage en mode reconnaissance vocale du téléphone

Molette
- Démarrer et mettre fin à une conversation par interphone
- Réglage du volume par rotation
- Lecture et pause du lecteur MP3 Bluetooth
- Avance et recul par rotation tout en appuyant sur le bouton
- Passage en mode couplage interphone
- Passage en mode reconnaissance vocale de l'interphone
- Rejet d'un appel entrant sur le téléphone mobile
- Transfert d'appel

- ***Ensemble de fixation du haut-parleur/microphone***

- ***Chargeur d'alimentation continue***

- ***Câble d'alimentation USB***

- ***Chargeur allume-cigare***

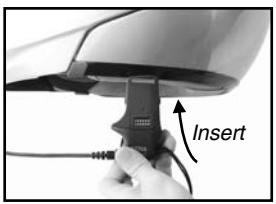
- ***Câble prise audio / stéréo 3.5 mm***

- ***Adaptateur de montage à coller***

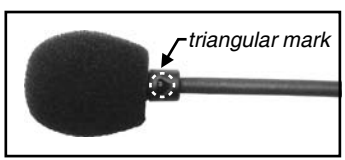
- ***Bonnettes de microphone***
- ***Patins en Velcro***
- ***Clé hexagonale (clé Allen)***

INSTALLATION DU SMH10 SUR VOTRE CASQUE

1. Insérez la partie arrière de l'ensemble de fixation du haut-parleur/microphone entre le rembourrage intérieur et la coque extérieure du casque. Assurez-vous que le microphone est correctement positionné près de votre bouche lorsque vous portez le casque.



2. Réglez la position du microphone de manière à ce que la ***marque triangulaire*** sur le microphone soit orientée vers votre bouche.



3. Si vous rencontrez la moindre difficulté lors de la fixation de l'ensemble haut-parleur /microphone sur votre casque, vous pouvez utiliser l'adaptateur de montage à coller pour fixer l'ensemble haut-parleur/microphone sur la surface extérieure du casque.

• Enlevez la plaque arrière de l'ensemble de fixation du haut-parleur/microphone en desserrant les deux vis à l'aide de la clé hexagonale fournie.

• Fixez l'adaptateur extérieur à coller à l'ensemble de fixation du haut-parleur/microphone en serrant les deux vis à la place de la plaque arrière.

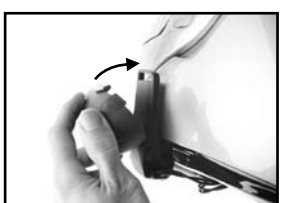
• Trouvez la surface adéquate sur le casque pour fixer l'ensemble, nettoyez cette surface avec un chiffon humide et laissez complètement sécher.

• Enlevez la bande de protection de l'adhésif de l'adaptateur et fixez l'ensemble sur la surface choisie sur votre casque.

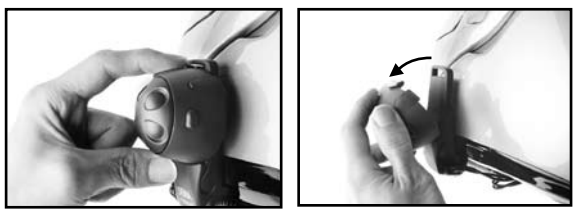
Attention:

Sena recommande d'utiliser l'ensemble de fixation plutôt que l'adaptateur de montage à coller. Cet adaptateur est fourni pour des raisons de commodité mais Sena décline toute responsabilité par rapport à l'usage qui en est fait. Les utilisateurs devront utiliser l'adaptateur à coller à leurs propres risques et sous leur propre responsabilité.

4. Fixez l'ensemble principal du casque à l'ensemble de fixation du haut-parleur/microphone. Insérez tout d'abord la partie inférieure de l'ensemble principal dans l'encoche inférieure de l'ensemble de fixation. Puis poussez la partie supérieure jusqu'à ce qu'elle s'engage avec un clic dans la partie supérieure de l'ensemble de fixation.



5. Pour enlever l'ensemble principal du casque de l'ensemble de fixation du haut-parleur/microphone, maintenez avec votre pouce la partie inférieure de l'ensemble de fixation du haut-parleur/microphone et appuyez doucement sur le crochet situé à la partie supérieure de l'ensemble principal du casque avec votre index jusqu'à ce qu'il soit dégagé. Il sera peut-être nécessaire d'effectuer cette opération pour recharger ou porter l'ensemble principal du casque.



MARCHE/ARRET ET CHARGE

Pour mettre le casque sur marche ou sur arrêt, il est inutile d'appuyer et de maintenir la pression sur un bouton pendant plusieurs secondes. Il suffit d'appuyer simultanément sur la molette et le bouton téléphone pendant plusieurs secondes pour passer en un clin d'oeil de la position marche à la position arrêt et inversement.

• Mise en marche

Pour mettre en marche, appuyez sur la molette et sur le bouton téléphone en même temps pendant environ 1 seconde. La LED bleue s'allume et des bips se font entendre (de plus en plus fort).

• Mise sur arrêt

Appuyez brièvement sur la molette et le bouton téléphone en même temps, il n'est pas nécessaire d'appuyer et de maintenir la pression pendant plusieurs secondes. La LED rouge s'allume pendant un moment avant de s'éteindre complètement et des bips se font entendre (de moins en moins fort).

• Rechargement

La LED s'allume en rouge pendant le rechargement et devient bleue lorsque le casque est complètement rechargé. Un rechargement complet prend environ 2.5 heures.

• Avertissement batterie faible

Lorsque la batterie est faible, la LED bleue clignotante en mode attente devient rouge et trois bips à volume moyen se font entendre.

COUPLAGE DU SMH10 AVEC LES APPAREILS BLUETOOTH

Avant d'utiliser le casque Bluetooth SMH10 avec un autre appareil Bluetooth pour la première fois, un couplage doit être effectué. Le casque peut être couplé avec des téléphones mobiles Bluetooth, des appareils audio Bluetooth audio comme un MP3 ou un GPS ainsi qu'avec d'autres casques Bluetooth SMH10. Cette opération de couplage ne doit être effectuée qu'une seule fois pour chaque appareil Bluetooth ; le casque restera couplé avec les appareils et se connectera immédiatement à eux s'ils sont dans une portée valide.

• Couplage du téléphone mobile

1. Allumez le casque et appuyez sur le bouton téléphone pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED se mette à clignoter alternativement en bleu et en rouge et que des bips multiples se fassent entendre.
2. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Le casque figurera sur votre téléphone mobile sous le nom ***SMH10***.
3. Saisissez « 0000 » comme code PIN

4. Le casque peut être couplé en tant que ***mains-libres*** ou ***casque***. Le profil ***mains-libres*** est normalement recommandé pour la plupart des téléphones mobiles. S'il est couplé en tant que ***casque***, les boutons du SMH10 peuvent ne pas fonctionner correctement.

• Couplage du lecteur MP3 Bluetooth

1. La procédure est la même que celle du « couplage du téléphone mobile », sauf que le SMH10 doit être couplé en tant que ***casque stéréo***.

2. Si vous utilisez un téléphone mobile Bluetooth ainsi qu'un appareil audio Bluetooth en même temps, assurez-vous que le téléphone mobile est bien couplé en tant que ***mains-libres*** ou ***casque*** et que l'appareil audio Bluetooth est couplé en tant que ***casque stéréo***.

• Couplage d'un navigateur GPS Bluetooth

1. Vous pouvez écoutez les instructions vocales Bluetooth d'un navigateur GPS Bluetooth.

2. La procédure de couplage est la même que la procédure de « couplage de téléphone mobile », sauf que le SMH10 peut être couplé soit en tant que ***casque*** ou ***casque stéréo*** suivant le type de navigation GPS Bluetooth.

3. Reportez-vous au manuel de navigation GPS Bluetooth pour plus de détails.

• Couplage avec d'autres casques SMH10 pour une conversation par interphone

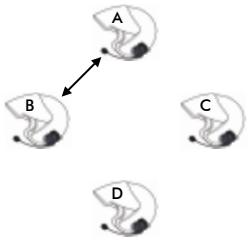
1. Le SMH10 peut être couplé avec trois autres casques pour une conversation par interphone Bluetooth.

2. Allumez les deux casques (A et B) que vous souhaitez coupler l'un avec l'autre.

3. Appuyez et maintenez la molette du casque A pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED rouge commence à clignoter rapidement.

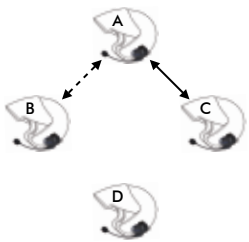
4. Appuyez et maintenez la pression sur la molette du casque B pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED rouge se mette à clignoter rapidement.

5. Appuyez brièvement sur la molette du casque A ou du casque B (peu importe que vous choisissiez A ou B) et attendez jusqu'à ce que les LED des deux casques deviennent bleues et que la connexion par interphone s'établisse automatiquement (le casque A est couplé avec le casque B).

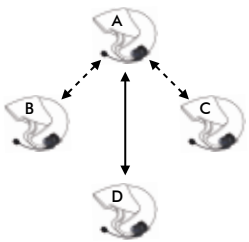


Couplage A et B

6. Vous pouvez effectuer d'autres couplages entre le casque A et le casque C et entre le casque A et le casque D en suivant la même procédure que celle décrite précédemment (le casque A est couplé avec le casque C et avec le casque D)

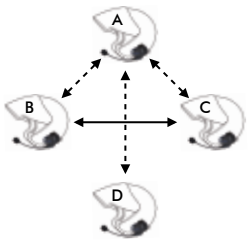


Couplage A et C

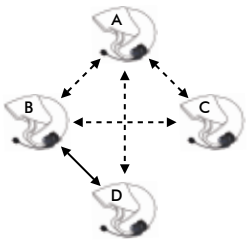


Couplage A et D

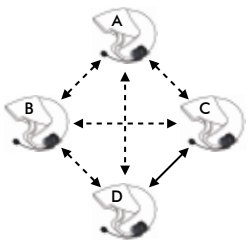
7. Puis, vous pouvez également effectuer d'autres couplages entre les casques B, C et D en suivant la même procédure que celle décrite précédemment (le casque B est couplé avec le casque C et le casque D et le casque C est couplé avec le casque D).



Couplage B et C

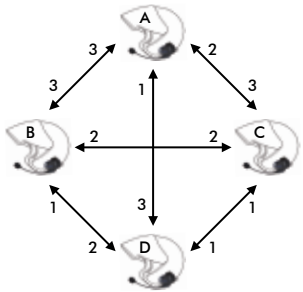


Couplage B et D



Couplage C et D

8. Quatre ***casques*** sont complètement couplés entre eux, ce qui signifie que quatre personnes peuvent mener des conversations entre elles par interphone.
9. Si un casque est couplé avec de nombreux autres casques pour des conversations par interphone, le dernier casque couplé est couplé en tant que ***Premier interlocuteur***. Le plus ancien interlocuteur couplé devient le ***deuxième interlocuteur*** puis le ***troisième interlocuteur***.



Par exemple, après les procédures de couplage décrites ci-dessus, le casque D est le ***premier interlocuteur* du casque A et le casque B est le ***troisième interlocuteur*** du casque A.

Casque A	Casque B	Casque C	Casque D
le 1er de A est D	*le 1er de B est D*	*le 1er de C est D*	*le 1er de D est C*
le 2ème de A est C	*le 2ème de B est C*	*le 2ème de C est B*	*le 2ème de D est B*
le 3ème de A est B	*le 3ème de B est A*	*le 3ème de C est A*	*le 3ème de D est A*

UTILISATION DU SMH10

• Réglage du volume

Vous pouvez très facilement régler le volume en faisant tourner la molette. Un bip se fait entendre lorsque le volume atteint son niveau maximum ou minimum. Le volume est fixé et maintenu individuellement à différents niveaux pour chaque fonction même lorsque vous mettez en marche et arrêtez le casque. Par exemple, une fois que vous aurez fixé le volume de conversation pour le téléphone mobile, il restera identique même si vous augmentez le volume pour écouter de la musique en MP3 Bluetooth. Vous pouvez donc conserver un volume optimal pour chaque fonction.

• Passer et répondre à un appel avec le téléphone mobile

1. Lorsque vous avez un appel entrant, appuyez brièvement sur le bouton téléphone pour répondre à l'appel.

2. Vous pouvez également répondre à un appel entrant en énonçant à haute voix n'importe quel mot de votre choix si la ***fonction répondre au téléphone par reconnaissance vocale*** du SMH10 a été activée (se reporter à la section suivante pour plus de détails).

3. Pour rejeter l'appel, appuyez brièvement sur la molette lorsque le téléphone est en train de sonner.

4. Pour transférer un appel depuis le téléphone mobile vers le casque, appuyez sur la molette pendant la conversation téléphonique. Vous entendrez un bip court/long lorsque l'appel est transféré depuis le téléphone vers le casque.

5. Il existe plusieurs manières de passer un appel téléphonique:

- Saisissez le numéro sur le clavier de votre téléphone mobile et appuyez sur le bouton téléphone. L'appel est automatiquement transféré au casque.
- Appuyez sur le bouton téléphone en mode attente pour activer la composition vocale sur votre téléphone mobile. Pour ce faire, la fonction composition vocale doit être disponible sur le téléphone mobile. Reportez-vous à votre manuel sur le téléphone mobile pour plus d'instructions.
- Pour recomposer le dernier numéro, appuyez deux fois sur le bouton téléphone en mode attente.

• Activer/désactiver la fonction répondre au téléphone par reconnaissance vocale (réglage usine : désactivée)

Si cette fonction est activée, vous pourrez répondre au téléphone simplement en énonçant un mot d'une voix suffisamment forte. Par exemple, lorsque vous

entendrez une série de bips indiquant un appel entrant, vous pourrez répondre au téléphone simplement en disant « Bonjour » ou n'importe quel autre mot à voix haute. Cette fonction est par défaut désactivée en usine. Vous pouvez activer ou désactiver ce mode. Si ce mode est désactivé, la seule manière de répondre à un appel entrant sera d'appuyer sur le bouton téléphone.

1. Appuyez et maintenez la pression sur le bouton téléphone pendant 8 secondes jusqu'à ce que la LED rouge se mette à clignoter rapidement. Lorsque vous effectuez cette opération, le casque entre en mode couplage du téléphone mobile au bout de 5 secondes mais il suffit de maintenir la pression pendant encore 3 secondes pour que la LED rouge se mette à clignoter rapidement.
2. Pour l'activation, appuyez sur le bouton téléphone, la LED reste bleue fixe pendant 2 secondes et des bips doubles se font entendre.
3. Pour la désactivation, appuyez sur la molette, la LED reste rouge fixe pendant 2 secondes et un simple bip se fait entendre.

• Conversation par interphone

1. Vous pouvez démarrer une conversation par interphone avec n'importe lequel de vos interlocuteurs en appuyant sur la molette : un simple appui pour une conversation avec le ***premier interlocuteur***, un double appui pour le ***deuxième interlocuteur*** et un appui triple pour le ***troisième interlocuteur***.

1st Intercom Friend

2nd Intercom Friend

3rd Intercom Friend

2. Pour mettre fin à une conversation par interphone, appuyez une seule fois sur la molette. Toute connexion par interphone avec un interlocuteur se terminera grâce à un simple appui. Il est inutile d'appuyer deux ou trois fois dans ce cas.

Terminate

• Activation/désactivation de l'interphone par reconnaissance vocale (réglage en usine par défaut : désactivé)

Si cette fonction est activée, vous pourrez entamer une conversation avec interlocuteur connecté à la dernière fois simplement en énonçant n'importe quel mot à voix haute. Si vous ou votre interlocuteur restez silencieux pendant 20 secondes, la communication prend fin automatiquement.

Si cette fonction est désactivée, la seule et unique manière de débuter et de mettre fin à une communication est d'appuyer sur la molette.

1. Appuyez et maintenez la molette pendant 8 secondes jusqu'à ce que la LED rouge devienne rouge fixe. Lorsque vous effectuez cette opération, le casque entre en mode couplage de l'interphone au bout de 5 secondes mais il suffit de maintenir la pression pendant encore 3 secondes pour que la LED devienne rouge fixe.
2. Pour l'activation, appuyez sur la molette; la LED bleue clignote pendant 2 secondes et deux bips se font entendre.
3. Pour la désactivation, appuyez sur le bouton téléphone, la LED rouge clignote pendant 2 secondes et un seul bip se fait entendre.

Cependant, même si cette fonction a été activée, si vous avez mis fin à la communication précédente par interphone en appuyant sur la molette, elle ne redémarrera pas automatiquement par reconnaissance vocale. Dans ce cas, vous devrez appuyer à nouveau sur la molette pour reprendre la conversation par interphone. Cela permet d'empêcher tout redémarrage intempestif de la connexion par interphone dans un environnement très venteux. Si la communication s'interrompe soit automatiquement au bout de 20 secondes de silence, soit manuellement par l'interlocuteur, vous pourrez utiliser à nouveau la fonction de reconnaissance vocale.

Astuce:

La molette est utilisée pour n'importe quelle fonction liée à l'interphone et le bouton téléphone pour n'importe quelle fonction liée au téléphone mobile. C'est pourquoi, si la fonction interphone est concernée, la molette est utilisée de manière « positive », pour l'activation et le bouton téléphone est utilisé, quant à lui, de manière « négative », pour la désactivation. Cela est valable de la même manière pour les fonctions liées au téléphone mobile.

• Echec de la communication par interphone

Si vous essayez de débuter une conversation par interphone avec un interlocuteur qui est déjà en conversation par interphone avec une autre personne ou qui a pris un appel par téléphone mobile, la communication ne pourra pas s'établir et vous entendrez un double bip de signal occupé. Dans ce cas, vous devrez faire une nouvelle tentative ultérieurement.

• Reconnection de l'interphone

Si votre interlocuteur est hors de portée pendant une conversation par interphone, vous entendrez peut-être un bruit statique et l'interphone sera peut-être déconnecté. Dans ce cas, le SMH10 essayera automatiquement de reconnecter l'interphone toutes les 8 secondes et vous entendrez des bips doubles à fort volume jusqu'à ce que la connexion soit rétablie. Si vous ne souhaitez pas vous reconnecter, appuyez sur la molette pour arrêter la reconnection automatique.

• Musique en stéréo

Vous pouvez écouter de la musique en stéréo de deux manières différentes : grâce au câble audio stéréo fourni ou via la stéréo sans fil Bluetooth.

1. Par câble audio stéréo

Branchez votre lecteur MP3 stéréo directement sur le SMH10 à l'aide du câble jack audio stéréo de 3.5 mm fourni. Pour régler le volume, tournez la molette sur le casque. Vous pouvez également régler le volume sur le lecteur MP3.

2. Par stéréo sans fil Bluetooth

Le dispositif audio Bluetooth doit être couplé au SMH10 en suivant les instructions de ***Couplage d'un dispositif audio Bluetooth*** fournies dans le chapitre précédent. Comme le SMH10 supporte le profil AVRCP, si votre dispositif audio Bluetooth le supporte également, vous pourrez utiliser le SMH10 pour commander à distance la musique. Vous pourrez donc non seulement régler le volume mais également utiliser les fonctions comme lecture, pause, avance et recul.

• Pour régler le volume, tournez la molette.

• Pour mettre la musique sur lecture ou sur pause, appuyez et maintenez la pression sur la molette pendant une seconde jusqu'à ce qu'un bip se fasse entendre.

• Pour revenir en avant ou en arrière, tournez dans le sens horaire ou anti-horaire tout en appuyant sur la molette.

• Priorité des fonctions

L'ordre de priorité de fonctionnement du SMH10 est le suivant:

(haute priorité)	téléphone mobile,
	interphone,
	musique en stéréo par câble audio et,
(basse priorité)	musique en stéréo Bluetooth

Une fonction de priorité moindre peut toujours être interrompue par une fonction de plus haute priorité. Par exemple, la musique stéréo est interrompue par un appel par interphone et une conversation par interphone est interrompue par un appel entrant par téléphone mobile.

• RETOUR AUX PARAMETRES USINE PAR DEFAUT

1. Pour revenir aux paramètres usine par défaut du SMH10, appuyez et maintenez la pression sur le bouton téléphone pendant 12 secondes jusqu'à ce que la LED devienne rouge fixe et que vous entendiez des bips doubles.
2. Puis, dans les 5 secondes, appuyez sur la molette pour confirmer la remise à zéro. Le casque va revenir à ses paramètres usine et s'éteindre automatiquement.
3. Si vous n'appuyez pas sur la molette dans les 5 secondes, la tentative de remise à zéro est annulée et le casque revient en mode attente.

• REMISE A ZERO DES PANNES

Si le SMH10 ne fonctionne pas correctement ou s'il est en état de panne pour quelque raison que ce soit, vous pouvez remettre à zéro en appuyant sur le bouton de remise à zéro en trou d'épingle situé à l'arrière de l'ensemble principal du casque. Insérez la pointe d'un trombone dans le trou d'épingle de remise à zéro et appuyez sur le bouton de remise à zéro pendant une seconde en exerçant une légère pression. Le SMH10 va s'éteindre et vous devrez le remettre en marche et essayer à nouveau de le faire fonctionner. Mais, cette opération ne permet pas de revenir aux paramètres usine par défaut.

MEMO D'UTILISATION

Bouton	Désignation	Durée	LED	Bip
Bouton téléphone + molette	Marche	1 seconde	Bleu fixe	Bips de plus en plus forts
	Arrêt	Appui	Rouge fixe	Bips de plus en plus faibles
Bouton téléphone	Couplage de téléphone mobile	5 secondes	Clignotement alternatif bleu et rouge	Bips multiples à fort volume
	Couplage MP3, GPS	5 secondes	Clignotement alternatif bleu et rouge	Bips multiples à fort volume
	Réglage de la reconnaissance vocale	8 secondes	clignotement rouge	Bips uniques à volume moyen
		Bouton téléphone pour activer Molette pour désactiver		
	Remise à zéro usine	12 secondes	Rouge fixe	Bips doubles à fort volume
		Molette dans les 5 secondes pour confirmer la RAZ		
	Passer et répondre à des appels téléphoniques	Appui	-	-
Molette	Couplage interphone	5 secondes	Clignotement rouge	Bips doubles
		Molette de l'un des deux casques		
	Réglage de la reconnaissance vocale par interphone	8 secondes	Rouge fixe	Bip unique à volume moyen
		Molette pour activer Bouton téléphone pour désactiver		
	Débuter/mettre fin à une conversation par interphone	Appui	-	-
	Rejeter un appel entrant	Appui	-	-
	Transfert d'appel	Appui	-	Bip court/long à fort volume
	Réglage du volume	Rotation	-	-
	Avancer/reculer	Appui et rotation	-	-
	Lecture/pause musique Bluetooth	1 seconde	-	Bip unique à volume moyen

INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE

Le SMH10 est équipé d'une batterie interne, rechargeable, fixe. N'essayez en aucun cas d'enlever la batterie de l'appareil car vous risqueriez d'endommager l'appareil. La batterie peut être chargée et se décharger des centaines de fois mais elle est finira par s'user. Rechargez la batterie uniquement avec des chargeurs homologués par SENA et destinés à cet appareil. L'utilisation d'un chargeur non homologué pourrait entraîner des risques d'incendie, d'explosion, de fuite ou tout autre risque.

Conservez toujours la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C. Des températures extrêmes peuvent diminuer la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil dont la batterie serait chaude ou froide pourrait cesser de fonctionner temporairement. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées lorsque les températures sont très froides.

Ne jetez pas les batteries au feu car elles risqueraient d'exploser. Les batteries peuvent également exploser si elles sont endommagées. N'utilisez jamais de chargeur endommagé. Les temps de fonctionnement sont donnés à titre indicatif

uniquement et dépendent des appareils utilisés conjointement, des fonctions utilisées, de l'âge et de l'état de la batterie et des températures auxquelles la batterie est exposée ainsi que de nombreux autres facteurs.

MAINTENANCE ET ENTRETIEN

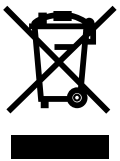
Le SHM10 doit être entretenu avec soin et les suggestions suivantes vous aideront certainement à préserver votre garantie:

1. Ne jamais utiliser ou stocker l'appareil dans des environnements poussiéreux et sales car cela pourrait endommager ses pièces mobiles ainsi que ses composants électroniques.
2. Ne jamais stocker l'appareil dans des zones chaudes. Des températures élevées peuvent diminuer la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries ou enrouler ou fondre certains plastiques.
3. Ne jamais stocker l'appareil dans des zones froides. Lorsque l'appareil revient à température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits imprimés.
4. Ne jamais tenter d'ouvrir le SMH10.
5. Ne pas laisser tomber ou cogner l'appareil. Une manipulation brutale pourrait casser les circuits imprimés et dérégler la mécanique de précision.

6. Ne pas utiliser de produits chimiques, de solvants de nettoyage agressifs ou de détergents forts pour nettoyer l'appareil.
7. Ne pas peindre l'appareil. La peinture pourrait entraver le fonctionnement des parties mobiles et empêcher un fonctionnement correct.

Ces suggestions s'appliquent à la fois à l'ensemble principal du casque, à l'ensemble de fixation du haut-parleur/microphone ou au chargeur d'alimentation.

ELIMINATION



Le symbole poubelle barrée figurant sur le produit, la documentation ou l'emballage signifie que tous les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent être conduits en fin de vie dans une structure de récupération et de recyclage séparée. Cette exigence s'applique à l'Union Européenne mais aussi aux autres pays où des systèmes de récupération et de recyclage séparés existent. Pour prévenir toutes les conséquences possibles pour l'environnement ou la santé d'une élimination de déchets non contrôlée, veuillez ne pas considérer ces produits comme des déchets ménagers mais vous rendre dans une structure de récupération officielle pour le recyclage.

CERTIFICATION ET HOMOLOGATION EN TERMES DE SECURITE

• Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables, et
- Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient entraver son bon fonctionnement.

Ce matériel a été testé et déclaré en conformité avec les limites d'un appareil numérique de Classe B, suivant la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans un environnement résidentiel.

Ce matériel génère, utilise et peut dégager de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions, peut provoquer des interférences préjudiciables avec les communications radio. Cependant, il n'y aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans des installations particulières. Si ce matériel provoque des interférences préjudiciables à une réception radio ou TV, ce qui peut être déterminé en allumant puis en éteignant l'appareil, il est vivement recommandé à l'utilisateur d'essayer de mettre un terme à ces interférences en prenant l'une des mesures suivantes:

- réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice.
- augmenter la séparation entre le matériel et le récepteur.
- connecter le matériel à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- contacter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour une assistance.

• Déclaration d'exposition à la radiofréquence:

L'antenne ou les antennes utilisées pour cet appareil doivent être installées de manière à être distantes d'au moins 20 cm de toute personne et ne doivent pas être positionnées ou fonctionner en même temps q'une autre antenne ou émetteur.

• Précautions FCC

Tout changement ou modification apporté au matériel qui n'aurait pas été approuvé par la partie responsable de sa conformité pourrait invalider le droit de l'utilisateur à faire fonctionner ce matériel.

• Déclaration de conformité CE

Ce produit porte un marquage CE, conformément aux dispositions de la directive R&TTE Directive (99/5/CE). SENA déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences principales et autres dispositions correspondantes de la directive 1999/5/CE. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site **http://www.senabluetooth.com**. Veuillez noter que ce produit utilise des bandes de radio fréquence non uniformisées au sein de l'Union Européenne. Au sein de l'Union Européenne, ce produit est destiné à être utilisé en Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni et au sein de l'AELE, en Islande, Norvège et Suisse.

• Licence Bluetooth

La marque commerciale Bluetooth® et les logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de cette marque par SENA est effectuée sous licence. D'autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs. Le SMH10 est conforme à et suit la spécification Bluetooth® 2.0 et a réussi tous les tests d'interopérabilité mentionnés dans la spécification Bluetooth®. Cependant, l'interopérabilité entre l'appareil et d'autres produits Bluetooth® n'est pas garantie.

RENONCIATION ET REMISE GENERALE

En utilisant le SMH10 vous devrez renoncer à des droits juridiques substantiels, y compris la qualité d'agir en justice. Nous vous invitons donc à lire soigneusement ce qui suit avant d'utiliser l'appareil. Si vous n'acceptez pas tous les termes de cet accord, vous devez immédiatement nous renvoyer le produit et demander un remboursement total. En utilisant le casque, vous reconnaissez être lié par cet accord et abandonner votre qualité à agir en justice. L'utilisation d'un appareil de communication pendant la conduite d'un motocycle, d'un scooter, d'un cyclomoteur, d'un véhicule tout-terrain, d'une motoquad ou de tout autre véhicule ou matériel sur terre, sur mer ou par air (ci-devant dénommés « véhicule ») nécessite une attention totale et exclusive. SENA Technologies, Inc., y compris ses membres dirigeants, ses responsables, ses filiales, sociétés accompagnatrices, représentants, agents, sous-traitants, commanditaires, employés, fournisseurs et revendeurs (ci-devant dénommés « société » ou « SENA ») vous recommande fortement de prendre toutes les précautions nécessaires et de rester vigilant à toutes les conditions de circulation, météorologiques et routières si vous choisissez d'utiliser le casque SMH10 ainsi que ses modèles dérivés, quels que soient leur dénomination commerciale

ou leur marque (ci-devant dénommés « l'appareil ») et d'arrêter votre véhicule sur le bas-côté de la route avant de passer ou de prendre un appel. Toute publication, publicité, annonce ou note similaire faisant référence à l'utilisation de l'appareil pendant la conduite du véhicule est uniquement destinée à démontrer les capacités techniques de l'appareil et ne doit pas être interprétée comme une incitation pour l'utilisateur à se servir de l'appareil alors qu'il circule de manière active.

En achetant cet appareil et en ne le renvoyant pas pour un remboursement total (voir plus avant), vous renoncez de manière irrévocable et indemnisez et exonérez SENA de toute responsabilité, perte, réclamation et frais (y compris frais de justice) pour toute blessure corporelle, tout préjudice ou blessure mortelle ainsi que pour toute perte ou dommages de biens et ce, pour tout véhicule, y compris le vôtre ou pour toute propriété ou actif vous appartenant ou appartenant à d'autres parties, qui découleraient de l'utilisation de l'appareil dans n'importe quelle circonstance ou condition, quelquesoit la juridiction. SENA ne sera en aucun cas tenu pour responsable de dommages physiques, pour quelque raison, condition ou circonstance que ce soit, y compris le mauvais fonctionnement de l'appareil et tousles risques associés au fonctionnement de l'appareil sont uniquement et entièrement de la responsabilité de l'utilisateur de l'appareil, que celui-ci soit utilisé par l'acheteur d'origine de l'appareil ou tout autre tierce partie.

SENA vous informe également par la présente que l'utilisation de cet appareil peut également contrevenir à certaines législations ou réglementations locales, fédérales, d'état ou nationales et que l'utilisation de cet appareil est à vos seuls risques et entière responsabilité.

1. Vous, vos héritiers, vos représentants légaux, successibles ou ayant droits, renoncez, abandonnez, indemnisez et exonérez SENA volontairement et pour toujours de tout litige, réclamation, dette, revendication, action et responsabilité qui pourrait résulter, directement ou indirectement de l'utilisation de l'appareil, pour toute détresse, souffrance, douleur, gêne, perte, blessure, blessure mortelle, dommages à ou par rapport à toute personne ou propriété provoqués de quelque manière que ce soit, SUITE A UNE NEGLIGENCE OU POUR TOUTE AUTRE MOTIF, et qui pourraient ci-après vous revenir à une date ultérieure, du fait de cette utilisation, dans les limites autorisées par la loi.
2. Vous comprenez parfaitement et acceptez les risques de l'utilisation de cet appareil, y compris le risque d'actes de négligence ou d'omissions par d'autres.
3. Vous déclarez que vous êtes physiquement capable d'utiliser l'appareil et qu'aucun état ou besoin médical ne porte atteinte à vos capacités à le faire de manière sûre. Vous déclarez que vous êtes âgé au minimum de dix-huit (18) ans et que vous avez été averti des risques associés à l'utilisation de l'appareil. Vous

déclarez également que vous ne consommerez aucune boisson alcoolisée ou toute autre substance psychotrope susceptible d'affecter votre vigilance et que vous ne transporterez pas, n'utiliserez pas ou ne consommerez pas de telles substances avant ou pendant l'utilisation de l'appareil.

4. Vous reconnaissez pleinement nos avertissements et comprenez que: (a) l'utilisation de l'appareil dans la circulation présente des risques et des dangers, y compris mais de manière non exhaustive des blessures ou maladies, des claquages, des fractures, une paralysie partielle et/ou totale, des blessures mortelles ou autres maladies pouvant entraîner de graves invalidités ; (b) ces risques et ces dangers peuvent être le résultat d'une négligence de la part des fabricants ou de ses agents ou de toute autre tierce partie impliquée dans la conception ou la fabrication de l'appareil ; (c) ces risques et ces dangers peuvent avoir des causes prévisibles ou imprévisibles. Vous assumez par la présente tous les risques et les dangers ainsi que toutes les responsabilités pour toute perte et/ou tout dommage causé en partie ou en totalité par la négligence ou la mauvaise conduite de tiers, y compris la Société.

5. Vous déclarez que vous avez lu cette clause de non-responsabilité, que vous en comprenez parfaitement les termes et que vous avez abandonné des droits substantiels en ne renvoyant pas l'appareil pour un remboursement total (voir option de remboursement total ci-dessous).

• Garantie limitée à un (1) an

Sena Technologies, Inc. ("SENA") garantit que ce produit ("produit") est en conformité avec et doit fonctionner en accord avec les spécifications techniques publiées et les documents écrits fournis avec ledit produit et qu'il sera exempt de défaut de matériau et de main d'oeuvre pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat par le premier consommateur du produit. La garantie limitée s'étend uniquement au client acheteur original du produit et n'est pas cessible ou transférable à tout autre acheteur/utilisateur final.

Cette garantie est limitée à la réparation et/ou au remplacement, à la discrétion de SENA, d'un produit défectueux ou non conforme et SENA ne saurait être tenu pour responsable de l'impossibilité du produit à exécuter certaines fonctions, ou de toute autre non-conformité résultant de ou pouvant être attribuée à : (a) une mauvaise application ou une mauvaise utilisation du produit ; (b) le non-respect par le client des spécifications ou des instructions de SENA ; (c) tout acte de négligence, tout mauvais traitement ou tout accident infligé au produit ; ou (d) tout équipement associé ou complémentaire ou tout logiciel non fourni par SENA.

Il est possible de faire valoir ses droits à une garantie limitée en expédiant le produit à SENA ou au distributeur international auprès duquel le produit a été acheté, en fournissant une preuve d'achat ou une date de reçu. Le client accepte

d'assurer le produit ou d'assumer le risque de perte ou de dommage pendant le transport, de régler par anticipation des frais d'expédition à SENA et d'utiliser l'emballage d'expédition d'origine ou un emballage équivalent.

• Limitation de responsabilité

SAUF EXPRESSEMENT MENTIONNE DANS LA PRESENTE, SENA N'OFFRE AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRIMEE OU IMPLICITE, PAR RAPPORT A N'IMPORTE QUEL EQUIPEMENT, PIECE OU SERVICE FOURNI CONFORMEMENT A CET ACCORD, Y COMPRIS MAIS DE MANIERE NON EXHAUSTIVE LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'APTITUDE A UN USAGE PARTICULIER. SENA OU SON REVENDEUR NE SAURAIENT EN AUCUN CAS ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DE TOUT AUTRE DOMMAGE, Y COMPRIS MAIS DE MANIERE NON EXHAUSTIVE LES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTELS, PARTICULIERS OU IMMATERIELS, QUE CE SOIT EN ACTION CONTRACTUELLE OU DELICTUELLE (Y COMPRIS LA NEGLIGENCE ET LA RESPONSABILITE STRICTE) COMME PAR EXEMPLE, MAIS DE MANIERE NON EXHAUSTIVE, LA PERTE DE BENEFICES PREVUS OU DE BENEFICES RESULTANT DE, SURVENANT DU FAIT OU EN LIAISON AVEC L'UTILISATION OU LA FOUR NITURE DES EQUIPEMENTS, DES PIECES OU DES SERVICES CI-APRES OU L'EXECUTION, L'UTILISATION OU L'INCAPACITE A UTILISER CEUX-CI, MEME SI SENA OU SON REVENDEUR AVAIT ETE PREVENU DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITE TOTALE DE SENA OU DE SES REVENDEURS NE POURRA EXCEDER LE PRIX PAYE POUR LE PRODUIT.

• Retour pour remboursement total

SI VOUS NE SOUHAITEZ PAS ACCEPTER ET ADHERER AUX CONDITIONS MENTIONNEES CI-DESSUS, VOUS POUVEZ RENVOYER CET APPAREIL POUR UN REMBOURSEMENT TOTAL, A CONDITION DE LE FAIRE DANS LES 14 JOURS OUVRABLES SUIVANT L'ACHAT DE L'APPAREIL ET AVEC UN EMBALLAGE INTACT. VEUILLEZ VOUS REPORTER A CETTE SECTION POUR CETTE OPERATION. EN NE RENVOYANT PAS L'APPAREIL POUR REMBOURSEMENT DANS LA PERIODE SPECIFIEE, VOUS VOUS DECLAREZ EN ACCORD AVEC CE QUI EST MENTIONNE CI-DESSUS ET VOUS RENONCEZ A TOUS VOS DROITS A RECLAMATIONS ET A TOUTES VOS REVENDICATIONS AUPRES DE SENA, TEL QUE DEFINI PRECEDEMMENT.

AVERTISSEMENT

SENA vous informe que l'utilisation de cet appareil sur les routes publiques peut ne pas être autorisée par la loi. Veuillez contrôler la législation locale et n'utiliser cet appareil qu'en dehors des routes publiques, sur des propriétés privées ou des circuits fermés, par exemple. Si l'utilisation simultanée de deux oreillettes lors de la conduite d'un véhicule à deux roues est interdite par la législation locale, veuillez n'utiliser qu'une seule oreillette pendant la conduite. SENA ne saurait être tenu pour responsable du non-respect de cet avertissement.

L'utilisation prolongée de l'oreillette à pleine puissance peux nuire aux tympans et causer des pertes auditives. Veillez à maintenir un volume modéré pour préserver vos oreilles.